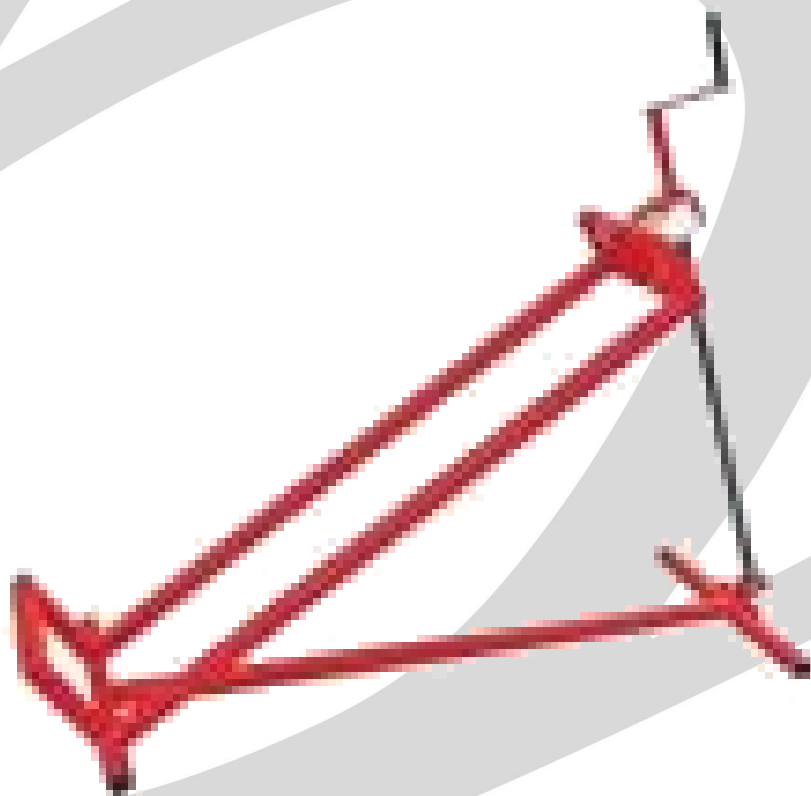




INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podnośnik ATV kosiarki, quada, traktorka

Typ: G02183, Model: YC-S-1



Wyprodukowano dla
F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.





JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

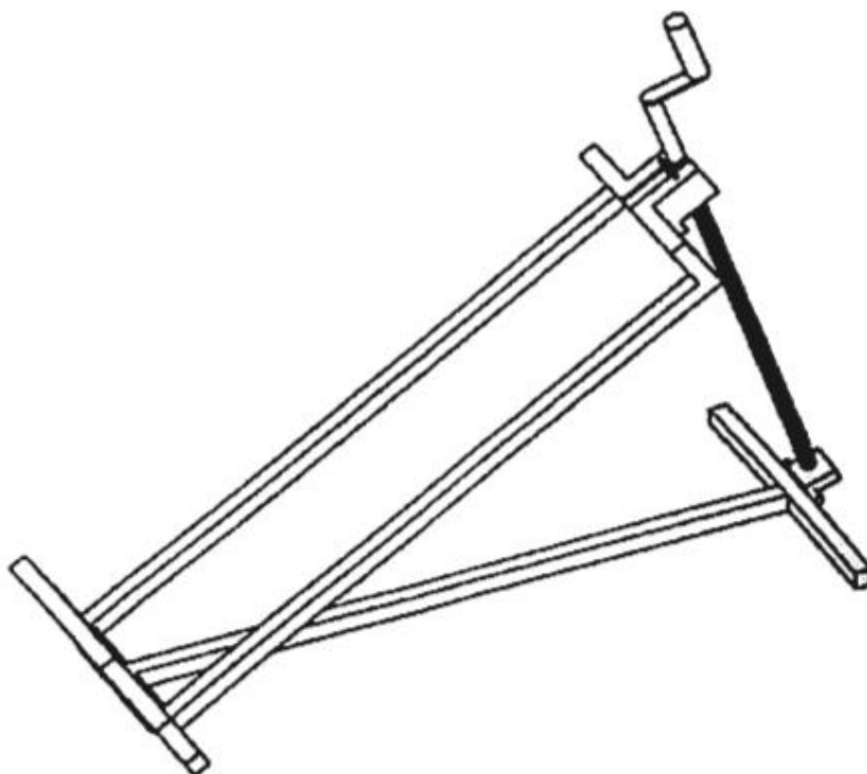
Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

Niniejsza instrukcja zawiera instrukcje montażu, spisu części, eksploatacji, konserwacji i regulacji oraz instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w celu podnoszenia kosiarki.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PODNOŚNIKA, PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

Postępując zgodnie z instrukcjami dotyczącymi obsługi, konserwacji i bezpieczeństwa, przedłużasz żywotność podnośnika i promujesz bezpieczną pracę. Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub jeśli potrzebujesz specjalisty, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub dystrybutorem. Wszystkie części są dokładnie testowane i sprawdzane przed opuszczeniem fabryki, aby upewnić się, że spełniają wszystkie odpowiednie normy bezpieczeństwa. UWAGA: Zachowaj niniejszą instrukcję w celu późniejszego wykorzystania.



Ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

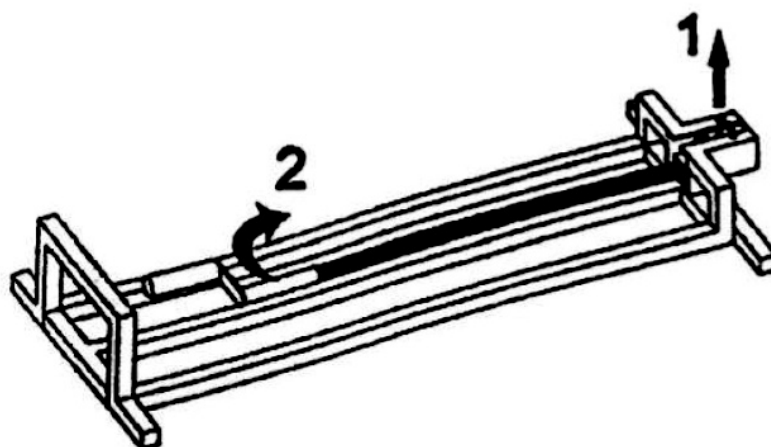
1. Przed skorzystaniem z podnośnika przeczytaj ze zrozumieniem wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi. Nigdy nie pozwalaj osobom niezaznajomionym z instrukcją bezpieczeństwa i obsługi używać podnośnika.
2. Przed użyciem podnośnika postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i konserwacji dostarczonymi przez producenta.
3. Nie modyfikować podnośnika w żaden sposób. Wszelkie modyfikacje unieważnią wszelkie gwarancje i mogą naruszyć Twoje bezpieczeństwo.
4. Podczas korzystania z podnośnika należy zachować wszystkie osoby postronne w bezpiecznej odległości od podnośnika. Podnośnik musi być ustawiony na stabilnym podłożu. Nie należy jednocześnie podnosić przedniego i tylnego boku podnośnika. Podnośnik przeznaczony jest do podnoszenia kosiarek, quadów oraz traktorków. Zabrania się używania podnośnika do innych urządzeń. Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac z podnośnikiem należy zawsze zatrzymać silnik i wyjąć kluczyk.
5. Nigdy niewłączaj silnika kosiarki, quada lub traktorka używając podnośnika.

6. Jeśli belka podnosząca pochyliła się podczas podnoszenia lub opuszczania kosiarki, oznacza to stan przeciążenia. Natychmiast zdejmij ładunek.
7. Przed użyciem podnośnika, belka podnosząca musi być zablokowana. Blokada znajduje się na belce.
8. Kołek zabezpieczający musi być zablokowany w belce przed rozpoczęciem jakiegokolwiek pracy.
9. Nie usuwaj ostrzeżeń i naklejek ze względów bezpieczeństwa.
10. Przed każdym użyciem należy zawsze sprawdzać, czy na podnośniku znajdują się zużyte, luźne lub uszkodzone części. Jeśli są uszkodzone części, nie używaj podnośnika.
11. Nie wspinaj się na podnośnik ani na ładunek, gdy ten jest jest podnoszony lub opuszczany.
12. Po podniesieniu kosiarki na wysokość roboczą, włóż kliny za tylne koła.
13. Ładunek musi zostać umieszczony na podnośniku równomiernie, dokładnie na środku, zachowując równomierne odstępy od ram. Zdejmij wszystkie zaczepy kosiarki przed skorzystaniem z podnośnika. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może doprowadzić do uszkodzenia podnośnika i poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Umieść podnośnik na twardym, równym i stabilnym podłożu.

1. Wyciągnij sworzeń blokujący belkę
2. Podnieś belkę



Przed użyciem podnośnika, sugerujemy nasmarowanie belki.

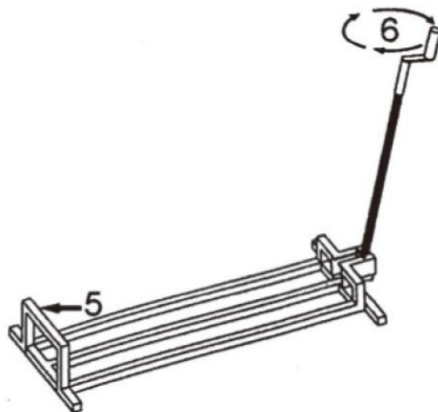
INSTRUKCJE OBSŁUGI

3. Zamocuj belkę tak, aby ją unieruchomić
4. Aby rozpocząć podnoszenie - obróć uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

PODNOSENIE ŁADUNKU

Umieść podnośnik na płaskiej, stabilnej powierzchni.

5. Umieść ładunek przed podnośnikiem.
 6. Obróć uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść ładunek o 2-3 cm.
- Przed przystąpieniem do podnoszenia upewnij się, że ładunek jest stabilny i znajduje się na środku podnośnika.



Jeśli ładunek jest pochylony, obróć uchwyt, aby opuścić go na ziemię. Umieść ładunek prawidłowo i rozpocznij podnoszenie.

Uwaga! Nie podnoś ładunku zbyt wysoko, może się przechylić. Podnieś ładunek do wysokości aby swobodnie rozpocząć naprawę lub konserwację.

KONSERWACJA

1. Ustaw belkę w pozycji podstawowej.
2. Smaruj belkę regularnie raz na 3 miesiące
3. Regularnie sprawdzaj czy nie pojawiła się rdza (co 3 miesiące).



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 17

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Podnośnik ATV kosiarki, quada, traktorka
Typ: G02183, Model: YC-S-1

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn
oraz norm EN 12100:2010

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr I131206.JYT3377 z grudnia 2013

wydanego przez ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE SRL

Via Ca' Bella, 243/A - loc. Castello di Serravalle, 40053 Valsamoggia (BO) Country : Italy

Phone : +39 051 6705141, Fax : +39 051 6705156

Email : ecm@entecerma.it, Website : www.entecerma.it

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 1282

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Grzegorz Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Kietlin, 01.09.2017

Miejsce i data wystawienia



ENGLISH

WARNING!!!

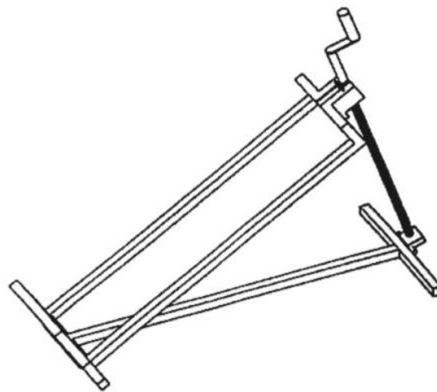
The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.

These differences cannot be the basis for complaint.

This manual contains assembly, parts, operating, maintenance, and adjustment and safety instructions for your lawn mower lift.

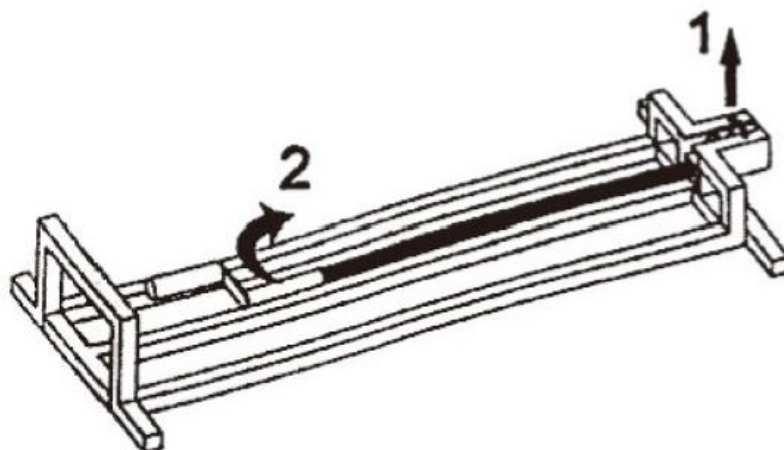
BEFORE USING IT, CAREFULLY READ THIS MANUAL IN ITS ENTIRETY.

By following these operating, maintenance and safety instructions, you will prolong the life of your lawn mower lift and promote safe operation. If additional information is needed, or should you require a trained service mechanic, contact your authorized lawn mower lift equipment dealer or distributor. All parts are thoroughly tested and inspected before leaving the factory to ensure that they comply with all relevant safety standards. NOTE: Please save this manual for future reference.



Warnings and Safety Instructions

1. Read and understand all safety and operating instructions before using the lawn mower lift. Never allow anyone unfamiliar with the safety or operating instructions to use the lift.
2. Follow all safety and servicing instructions provided by the lawn mower's manufacturer before using the lift.
3. Do not modify the lawn mower lift in any way. Any modifications will void any and all warranties and could compromise your personal safety.
4. When using the lawn mower lift, keep ALL bystanders at a safe distance away from the lift. The lawn mower lift must be used on a solid level surface. Do not lift the front end and the back end of the mower at the same time. Do not use lawn mower lift for anything other than a mower, unless the proper accessory is used. Always stop engine and remove key before beginning any work on the mower.
5. Never operate the mower's engine while using the lift.
6. If the lift tower is leaning while lifting or lowering the mower, this indicates an overload condition. Remove the mower immediately.
7. Tower must be locked in place with the Tower Locking Pin before using the lift
8. Carrier Locking Pin must be locked into Tower before starting any service on mower.
9. Do not remove safety warnings or decals from the lawn mower lift.
10. Before each use, always check for any worn, loose or damaged parts on the lift. If any damaged parts are present, do not use the lift.
11. Do not climb on mower while it is lifted, being lifted or being lowered. No one should be on the mower while it is lifted, being lifted or being lowered.
12. After the mower is raised to a working height, always place wheel chocks (not included) behind the back tires of the mower.
13. Wheel Pads must be equal distance from the Lift Arm to maintain proper balance. Remove all mower attachments before using the lawn mower lift. Failure to follow these warnings may result in property damage and serious bodily injury or death.



We suggest greasing the tower before using

Operating instructions

3. Fix the tower to leaf it raised
4. To start the lifting just turn the handle clockwise

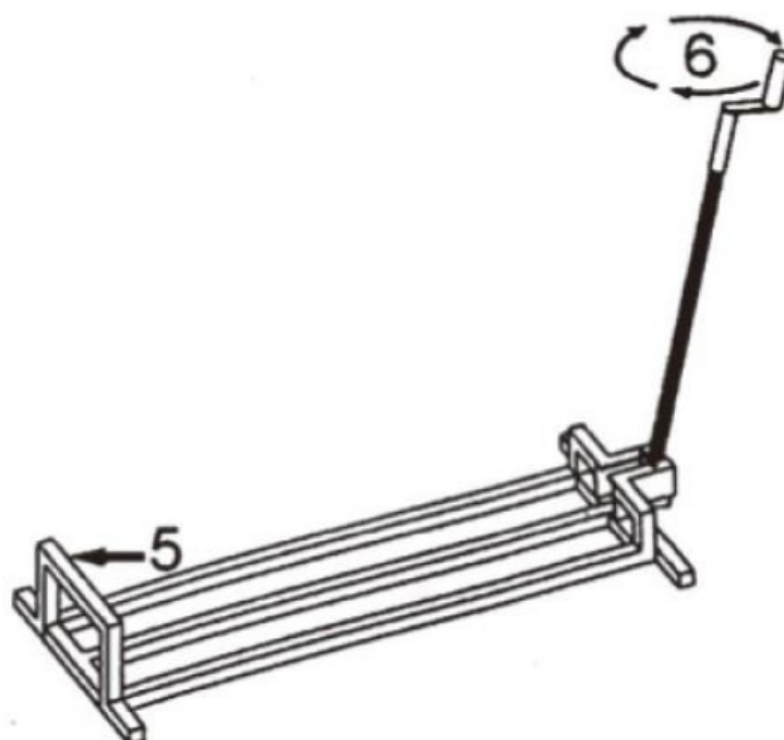
Lifting a mower

Place the lift on a even and firm surface.

5. Place the mower in front of the lawn mower lift

Note: place the back wheels on the lift on the side support (5) parallel to the tower when lifting a lawn mower tractor

6. Turn the handle clockwise to lift the mower 2-3 cm. Make sure the mower stands firmly before you proceed with lifting.



If the mower is leaning please turn the handle to lower the mower on the ground. Place the mower correctly and start the lifting again.

Caution! Do not lift the mower to high, it could tip. Lift it just as you reached the needed height to be able to start the repair or maintenance.

Maintenance

1. Place the tower in the basic position.
2. Grease the tower regularly every tree months.
3. Regularly check for rust (every three months). In this case use an oiled rag.

Disposal instructions

Disposal of the packaging

- Please make reference to the guidelines and standards for appropriate disposal of the packaging valid in your region. In part, the package may consist of plastic bags - watch this respect, with special care to ensure that this is not out of the reach of children. There is a risk of suffocation!



This product was CE marked - 17

CE DECLARATION OF CONFORMITY

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declare under our own responsibility that the product:

ATV LIFT

Type: G02183, Model: YC-S-1

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery
and standards EN 12100:2010

complies with the CE certificate

CE Typ no. I131206.JYT3377 of December 2013

issued by ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE SRL

Via Ca' Bella, 243/A - loc. Castello di Serravalle , 40053 Valsamoggia (BO) Country : Italy

Phone : +39 051 6705141, Fax : +39 051 6705156

Email : ecm@entecerma.it, Website : www.entecerma.it

Notified body number: 1282

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Grzegorz Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 01.09.2017

Place and date

Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	 W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy F.H. GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
 - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
 - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
 - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - napraw polegających na regulacji,
 - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - uszkodzeń wynikających z przecięcia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,
Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi(piły tarczowe, wiertła, frezy), itp.
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - ustwórka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - ustwórka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....
Data przyjęcia do serwisu

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji